

A linguagem do Alcorão e a preservação da identidade

Louvado seja Deus, o senhor do Universo que dizendo no Alcorão Sagrado: "**Um Livro, cujos versículos são aclarados em Alcorão árabe, para um povo que sabe.**" Eu testemunho que não há Deus além de Allah e que Muhammed é seu servo e seu mensageiro. Ó Allah, abençoe nosso mestre Muhammed, sua família e seus companheiros que os seguiram com benevolência. Allah se agrada deles, e eles se agradação dele até o dia do julgamento.

Após:

A linguagem é o meio que transmite os sentidos, significados e culturas. É um dos elementos mais importantes que constituem a identidade e a forma como as pessoas expressam as suas ideias e revelam a sua personalidade. Da mesma forma, a linguagem influencia a formação da personalidade de qualquer homem. Pois bem, quem fala duas línguas reúne duas culturas, e quem fala três línguas reúne três culturas. Isso permitirá que você leia a produção científica de muitos intelectuais. No entanto, a língua materna do homem continua sendo um dos elementos mais significativos na construção de sua própria cultura. Pois todo homem que não conhece os segredos de sua própria língua, não poderia conhecer as outras culturas.

A língua árabe tem certas características de vital importância, visto que é a língua do Sagrado Alcorão e da sunna profética. Considerando que o grande milagre que desceu ao nosso profeta Muhammad, que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele, foi o Nobre Alcorão devido aos seus segredos linguísticos, estilísticos e retóricos, onde Allah, Glorificado Seja Ele, dizendo: "**Por certo, fizemo-lo descer em Alcorão árabe, para razoardes.**" E também (Todo Poderoso) dizendo: "**E, assim, fizemo-lo descer em Alcorão árabe.**" E também (Glorificado Seja Ele) dizendo: "**Sendo Alcorão árabe, sem tortuosidade alguma, para serem piedosos.**" E também (Todo Poderoso) dizendo: "**E, assim, revelamo-te um Alcorão árabe, para admoestares a Mãe das cidades e a quem está a seu redor; e para os admoestares do indubitável dia do juntar.**" E também (Todo Poderoso) dizendo: "**Em língua árabe, castiça e clara.**" E também (Glorificado Seja Ele) dizendo: "**Com efeito, fizemos descer para vós um Livro, em que há honra, para vós. Então, não razoais?"**

Pois o Alcorão Sagrado criou uma ligação entre a língua árabe e o uso da habilidade de raciocinar na compreensão do texto religioso. Neste sentido, Allah, Glorificado Seja Ele, dizendo: "**Por certo, fizemo-lo descer em Alcorão árabe, para razoardes.**" Portanto, os muçulmanos reagiram com os versos do sagrado Alcorão e começaram a raciocinar, refletir, contemplar e encontrar uma civilização inegável. Além disso, Allah, Glorificado Seja Ele, estabeleceu uma relação entre o uso da língua árabe e o chamado às pessoas para pedirem conhecimento. A este respeito, Allah (Todo Poderoso) dizendo: "**Um Livro, cujos versículos são aclarados em Alcorão árabe, para um povo que sabe.**" Incitando a pedir conhecimento para alcançar a piedade, onde Allah (Todo Poderoso) dizendo: "**E, com efeito, propomos, para os homens, neste Alcorão, toda sorte de exemplos, para meditemem Sendo Alcorão árabe, sem tortuosidade alguma, para serem piedosos.**"

Ninguém pode negar que a compreensão correta e adequada dos julgamentos e ensinamentos de nossa religião se baseia principalmente na compreensão meticulosa de

nossa língua árabe, que é a chave para entender corretamente a religião. A este respeito, Abdullah Ibn Abbas, que Allah esteja satisfeito com ele, diz: Eu não percebi o significado do seguinte versículo: **{o Criador dos céus e da terra}** até que dois beduínos vieram pedindo justiça para um poço. Um deles disse: eu o cavei. Da mesma forma, alguns eruditos consideraram a compreensão da língua árabe como uma das condições mais importantes do Ijtihad (o esforço). Como diz o poeta Hafez Ibrahim ao falar em nossa língua árabe:

Sou como o mar que dentro de mim são pérolas escondidas,

Os mergulhadores (estudiosos) perguntaram sobre o meu valor!

Ninguém pode negar que a ignorância da língua árabe e suas sutilezas, e o fato de se contentar com os significados aparentes dos textos sem ir além de seus profundos significados, leva a grandes erros. Deve-se ter em mente que, para evitar erros graves nas interpretações dos escritos do Alcorão Sagrado, como o derramamento de sangue de pessoas inocentes, deve-se chegar a uma compreensão correta dos textos religiosos. Para isso, o crente deve evitar os seguintes aspectos que podem levá-lo a incorrer em erros, entre eles, o desconhecimento da língua árabe e seus sentidos, a falta de compreensão profunda do texto, limitando-se a compreender os sentidos aparentes sem depender de fazer um esforço para conhecer seus segredos e detalhes. Por essa razão, compreender o Sagrado Alcorão e a sunna profética é um dever religioso e só é alcançado através do aprendizado da língua árabe. Em alguma ocasião, Omar ibn Al Khattab passou por alguns homens que estavam praticando o lançamento de dardo e, ao mesmo tempo, eles não conseguiram lançá-lo. E, ao falar com Omar, eles estavam linguisticamente errados em uma frase. Portanto, ele não os repreendeu pelo fracasso no lançamento, mas pelos erros linguísticos e gramaticais, por considerá-los mais grave. Da mesma forma, Abdulmalek Ibn Marawan, que Allah esteja satisfeito com ele, disse: melhorem suas línguas, pois quando o homem sofre alguma perda de roupa ou animal, ele pode pedir outro por empréstimo, mas de língua não é possível. A beleza do homem está concentrada em sua eloquência.

Louvido seja Allah, o Senhor do Universo, e que a paz e as bênçãos estejam com o selo dos Profetas e Mensageiros, nosso mestre Muhammad Ibn Abdullah e sobre seus familiares, companheiros e os que os seguirem até o Dia do Juízo Final.

Sem dúvida, a linguagem do Sagrado Alcorão reúne e preserva a herança da umma, concebe os fundamentos do pensamento e da cultura ao longo da história e garante a eternidade e permanência do pensamento da umma. A subsistência dos povos está ligada à sua língua. Nações, cujas línguas se extinguíram, desapareceram quase completamente da memória do mundo. Portanto, a importância da linguagem reside no fato de ela constituir o parâmetro de expressão da identidade e sua correspondente preservação. Bem, a linguagem expressa a união de objetivos e pensamento, e inclui as características culturais mais importantes de qualquer nação ou cultura.

Portanto, a comunidade muçulmana deve estar vigilante e em posição de lutar contra todas as tentativas que surjam com a má intenção de apagar a identidade islâmica. Portanto, é importante unir forças para fortalecer a imunidade de nossa civilização para que ela possa enfrentar todas as ondas devastadoras a fim de preservar a linguagem do Sagrado Alcorão. A língua árabe é a chave e a pedra angular da nossa identidade, da qual nos devemos orgulhar,

assim como da nossa identidade. Portanto, cuidar da preservação da língua árabe é um dever religioso e nacional.

Pedimos a Allah, Glorificado Seja Ele, que preserve todos os países do mundo da corrupção e que a prosperidade prevaleça em todas as nações.